

## ATTENTE

Abdelmoneim RAHAMTALLA, journaliste et poète soudanais

*L'arbre s'est penché en attendant la pluie  
D'un clin d'œil, la rose aspire  
l'ombre de sa tige  
en attendant la pluie  
Le nuage inhale son âme  
rêvant d'un vent qui le pousse  
L'utérus de la terre s'est élargi  
et préparé pour être fécondé*

*Une balle attend dans la chambre d'un fusil  
Tout le monde, décomposé par le temps,  
figé par la peur et la tension,  
attend le clic du déclencheur  
Moi, et beaucoup de rêveurs comme moi  
On rêve comme l'été rêve d'un arbre feuillu  
Et comme l'hiver rêve d'un soleil ardent*

*Moi, et beaucoup de rêveurs comme moi  
Dans la queue interminable et sans garantie  
De l'exil à l'immigration  
D'une plaine à un rocher  
Debout sur mes pieds sans repos  
Dans l'espoir d'un travail et d'un logement  
Comme la pluie qui rend mon pays vert  
Vallées et déserts*

*La nuit retourne de nouveau à sa lune  
Et le nuage à sa pluie  
Et on retourne,  
et les oiseaux retournent à leurs arbres.*

## COLÈRE

*Colère,  
Une colère qui déchire le ciel  
et fissure la terre  
Et la patience, l'ombre du faible, saigne  
Son âme s'est suicidée*

*Colère,  
Colère de ces papiers  
et de ce pétrissage interminable  
Papier d'autorisation d'entrée, de sortie  
Papier d'autorisation de change, de soins  
Papier pour boire, pour manger  
Papier pour la vie...  
Un peuple entier qui mange du papier  
Et tout cela, mon frère,  
Pour un cachet, une empreinte ou une signature*

*Colère,  
J'enfle de colère*

*Colère,  
Qui sont ces gens qui continuent à humilier l'Homme,  
Un être humain parfait  
Et qui donnent de la valeur, même après la mort, aux  
oiseaux, au chat et au chien  
Et le chien ?*

Traduit par Hicham MANSOURI

[www.maisondesjournalistes.org](http://www.maisondesjournalistes.org)